

FC Journal

34. Jahrgang 2023/2024 #12



Kreisliga Passau A-Klasse Passau

Sonntag, 05.05.2024 (14:30 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – DJK Passau West

Sonntag, 05.05.2024 (16:45 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg II – VfB Passau Grubweg

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



**Getränke
Himmel**

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Gasthof
Traditionswirtshaus in Thyrnau
Edelkretzner
Alex Haller
Ein Kleinod bairischer Gastlichkeit

Wir empfehlen uns für ihre Feiern aller Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche (ausser bei Voranmeldung)

Information:
Reindlessen und Partyservice auf Anfrage bzw. Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unsere Gäste

DJK Passau West
VfB Passau Grubweg

Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen unsere Gäste aus Passau West und Passau Grubweg auf das aller Herzlichste.

Die DJK Passau West steht aktuell auf dem 10. Tabellenplatz und hat damit nur einen Punkt Abstand zum direkten Abstiegsplatz. Die Mannschaft um die beiden Spielertrainer Sebastian List und Patrick Mühlberger muss daher gegen unsere Elf voll auf Sieg spielen. Ein Punktverlust wäre im Abstiegskampf ein herber Dämpfer. Unsere Mannschaft hat im letzten Spiel gegen den FC Tittling die bisher beste Saisonleistung gezeigt und völlig zurecht 3:1 gewonnen. Gegen Passau West möchte man an diese Leistung anknüpfen.

Unsere 2. Mannschaft schlägt sich von Spiel zu Spiel tapfer. Auch wenn der Erfolg ausbleibt, kann man am Ende immer erhobenen Hauptes vom Platz gehen. Vielleicht gelingt gegen den Aufstiegs Kandidaten aus Passau Grubweg eine Überraschung.

Wir wünschen den Zuschauern spannende Spiele und den Schiedsrichtern ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste	Seite 3
Ballspende	Seite 5
Tabelle 1. Mannschaft	Seite 9
Tabelle 2. Mannschaft	Seite 11
Torjäger Kreisliga Passau	Seite 16
Torjäger A-Klasse Passau	Seite 18
1. Mannschaft Rückblick Tittling	Seite 19
2. Mannschaft Rückblick Hutthurm II	Seite 19
Tischtennis Trainingsstart	Seite 24
Tischtennis Trikotspende	Seite 25
1. Mannschaft Rückblick Tiefenbach	Seite 31
2. Mannschaft Rückblick Neustift	Seite 31

Ballspende

Zum Heimspiel gegen den FC Tiefenbach DJK hat Florian Schmid den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

www.hoffmann-firmengruppe.de



HOFFMANN

I m m o b i l i e n

www.hoffmann-firmengruppe.de



Am Sonnenhang 24
 94136 Kellberg
 Tel. 08501 91499-00
 info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



Herbert Süß GmbH
 www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTORENWICKELEI
ZEILBERGER
 GMBH
ENERGIE AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0
 info@elektro-zeilberger.de www.elektro-zeilberger.de

Lebens(t)räume
 ... zum Wohlfühlen



KINATEDER
 maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
 www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



BENDER & JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de



**BUSINESS
COMPUTER SOLUTIONS**
KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

**individuelle EDV-Lösungen für
Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,
Freiberufler, ...**

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108

BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND

Aktuelle Spiele 27.04.2024 - 02.05.2024

KL 2 Passau

Gebiet: Kreis Niederbayern Ost,
Liganummer: 313258, Saison: 23/24

Seite 1 von 1

Stand: Donnerstag, 2. Mai 2024 22:20

Aktuelle Spiele 27.04.2024 - 02.05.2024

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung	Ergeb.
157	27.04.2024	15:00	FC Tittling SG Thyrnau/Kellberg	1:3
158	27.04.2024	15:00	DJK Passau West SV Riedlhütte	1:1
155	27.04.2024	16:00	FC Alkofen FC Salzweg	0:2
159	27.04.2024	16:00	FC Vilshofen DJK Neßlbach	2:1
160	28.04.2024	15:00	DJK Eberhardsberg SV Winzer	3:1
156	28.04.2024	15:30	FC Tiefenbach DJK TSV DJK Oberdiendorf	1:1
161	28.04.2024	16:00	DJK SG Schönbrunn TSV Karpfham	2:1
119	01.05.2024	16:00	SV Riedlhütte DJK SG Schönbrunn	1:4

Aktuelle Tabelle:

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	TSV DJK Oberdiendorf	23	15	5	3	55:22	33	50	●
2	FC Salzweg	23	14	5	4	53:31	22	47	●
3	DJK Eberhardsberg	23	13	6	4	51:30	21	45	●
4	TSV Karpfham	23	12	4	7	39:25	14	40	●
5	SV Winzer	23	10	7	6	46:29	17	37	●
6	DJK Neßlbach	23	8	9	6	29:34	-5	33	●
7	FC Tittling	23	9	5	9	53:42	11	32	●
8	FC Tiefenbach DJK	23	9	4	10	35:36	-1	31	●
9	FC Vilshofen	23	9	3	11	41:39	2	30	■
10	DJK Passau West	23	8	5	10	34:39	-5	29	■
11	DJK SG Schönbrunn	23	8	4	11	41:49	-8	28	■
12	SV Riedlhütte	23	7	7	9	35:49	-14	28	■
13	SG Thyrnau/Kellberg	23	4	1	18	29:61	-32	13	●
14	FC Alkofen	23	2	1	20	10:65	-55	7	●



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG



Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie
Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenktherapie
Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie
Skoliosetherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1

Tel.: 08501 – 916 87 77

94136 Thyrnau

www.physiocare-thyrnau.de



BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND

Aktuelle Spiele 27.04.2024 - 02.05.2024

AK 10 Passau

Gebiet: Kreis Niederbayern Ost,
Liganummer: 312547, Saison: 23/24

Seite 1 von 1

Stand: Donnerstag, 2. Mai 2024 22:21

Aktuelle Spiele 27.04.2024 - 02.05.2024

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung		Ergeb.
110	27.04.2024	14:30	VfB Passau-Grubweg	SG Schalding-H. III/Hacklberg	1:1
112	28.04.2024	15:00	SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	DJK-FC Neustift	2:0
113	28.04.2024	15:00	DJK Jägerwirth	DJK Passau West II	2:1
114	28.04.2024	15:00	ASV Ortenburg	FC Salzweg II	7:0
109	28.04.2024	16:00	SG Neuhaus/Sulzbach	SC Batavia Passau	4:1
111	28.04.2024	16:45	SG Thyrnau/Kellberg II	SV Hutthurm II	0:3

Aktuelle Tabelle:

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	ASV Ortenburg	19	18	1	0	68:17	51	55	●
2	VfB Passau-Grubweg	19	12	5	2	55:22	33	41	●
3	SV Hutthurm II	19	13	0	6	51:28	23	39	↔
4	DJK Passau West II	19	11	3	5	47:25	22	36	↘
5	DJK Jägerwirth	19	11	1	7	40:27	13	34	●
6	SG Neuhaus/Sulzbach	19	7	3	9	45:40	5	24	↔
7	SC Batavia Passau	19	7	3	9	37:48	-11	24	↘
8	SG Schalding-H. III/Hacklberg	19	6	4	9	36:38	-2	22	↘
9	SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	19	6	3	10	27:41	-14	21	●
10	SG Thyrnau/Kellberg II	19	3	2	14	22:51	-29	11	●
11	FC Salzweg II	19	3	2	14	21:65	-44	11	●
12	DJK-FC Neustift	19	2	3	14	19:66	-47	9	●

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Ferienwohnung-
Dienten.at
s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

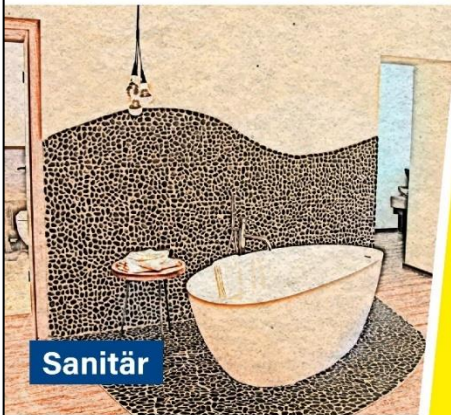
*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

6 Personen Wohnungen (Selbstversorger)



Spenglerei



Sanitär



Heizung

40 Jahre Jubiläum

Ihr Spezialist
seit 1982



POSCHINGER GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau
Tel. 08501 9007-0
info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtká**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.
★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen
wanderreisen | städtereisen | wellness & kur
klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen
weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen
badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG
Messastraße 6 | 94036 Passau
Tel. 0851 989000-200
Fax 0851 989000-230
info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇨ Unterhaltungselektronik
- ⇨ Satellitenanlagen
- ⇨ Telekommunikationstechnik
- ⇨ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇨ Überwachungsanlagen
- ⇨ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇨ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
 Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

B l ü t e n z a u b e r

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19

94136 Thyrnau














Tel.:08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege



KL 2 Passau 23/24 | BFV

TORJÄGER

PL.	Torjäger	Tore
1.	 Maximilian Schiller FC Tittling	24
2.	 Fabian Schwarz TSV DJK Oberdiendorf	20
3.	 Nikola Vasic DJK Eberhardsberg	17
4.	 Kingsley Emumekajpo Omovie FC Vilshofen	15
5.	 Alois Eberle FC Vilshofen	13
5.	 Dominik Hellauer TSV DJK Oberdiendorf	13
5.	 Christian Hugger FC Salzweg	13
8.	 Michael Friedl SV Riedlhütte	12
8.	 Daniel Ritzer SG Thyrnau/Kellberg	12
10.	 Martin Rottler DJK Eberhardsberg	11
11.	 Tobias Dandl TSV Karpfham	10
11.	 Michael Kern FC Tittling	10
11.	 Tobias Ortmeier FC Tiefenbach DJK	10

STEUERKANZLEI
 GRINNINGER / TIEFFÖCK / SCHREINER
 Steuerberatungsgesellschaft Part mbB



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter: www.gt-steuerkanzlei.de

**KOMPETENT BERATEN,
 PERSÖNLICH BETREUT.**



Jetzt bewerben!

Kontakt
 Tel.: 0851 / 95 96 10
 Fax: 0851 / 95 96 139

info@gt-steuerkanzlei.de
www.gt-steuerkanzlei.de
www.gesundheitswesens-steuerberater.de

* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)
 ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)
 *** Fachberater für Unternehmensnachfolge (DSV e.V.)







Neu- und Gebrauchtwagen

















- **Autolackiererei**
- **24 Stunden Abschleppdienst**
- **Reparaturen aller Fabrikate**
- **Autoglas**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Mietwagen**

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
 ☎ **08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de**
www.autohaus-fenzl.de

AK 10 Passau 23/24 | BFV

TORJÄGER

PL.	Torjäger	Tore
1.	 Dominik Eisenreich VfB Passau-Grubweg	15
2.	 Manuel Hauzeneder SV Hutthurm II	12
2.	 Maximilian Langmeyer ASV Ortenburg	12
4.	 Maximilian Ammerl SC Batavia Passau	10
4.	 Nico Bassinger SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	10
4.	 Maximilian Hallhuber SG Neuhaus/Sulzbach	10
4.	 Sebastian Hubner ASV Ortenburg	10
4.	 Severin Streibl DJK Passau West II	10
9.	 Florian Rosenauer DJK Jägerwirth	9
10.	 Daniel Brummer ASV Ortenburg	8
10.	 Aron Csizmadia SC Batavia Passau	8
10.	 Johannes Reitberger SC Batavia Passau	8
10.	 Elias Steinhardt VfB Passau-Grubweg	8

1. Mannschaft

Rückblick Tittling

FC Tittling - SG Thyrnau/Kellberg 1:3

Tittling startete blutleer in die Partie. Ohne Kampf und Wille ergab man sich dem bereits abgestiegenen Gast. Unglaubliche individuelle Fehler der Tittlinger halfen dem Gegner zusätzlich. Die SG hatte Mut und wollte Fußball spielen, was man vom Gastgeber nicht behaupten kann. So taumelt Tittling weiter durch die Rückrunde. Tore: 0:1 Daniel Ritzer (4.); 0:2, 0:3 Jonas Mauritz (22./63.); 1:3 Michael Kern (67.). SR Nico Galek (Regen); 60.

2. Mannschaft

Rückblick Hutthurm II

SG Thyrnau/Kellberg II – SV Hutthurm II 0:3

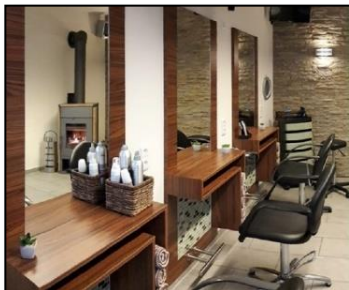
Der Favorit aus Hutthurm setzte sich am Ende verdient durch. Das Spiel begann mit einer kalten Dusche für unsere SG, denn Hutthurms Simon Krangemann erzielte bereits in der 5. Minute den Führungstreffer. Unserer Elf stand nur ein Auswechselspieler zur Verfügung und hielt trotzdem bis zum Schluss wacker dagegen. Die Gäste setzten ihre Überlegenheit in Tore um und sorgten in der zweiten Hälfte für die endgültige Entscheidung. Kurz vor Abpfiff hielt unser Torhüter Franz Ritzer sogar noch einen Elfmeter und verhinderte damit eine höhere Niederlage. Tore: 0:1 Simon Krangemann (5.); 0:2 Lukas Böhmisch (51.); 0:3 Mellat Safari (86.). SR Hans-Jürgen Zimmermann (Patriching); 50.



HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Elektroinstallation – Gebäudeautomation – Kundendienst
E-Check – Einbruchmeldeanlagen – Videoanlagen – Haushaltsgeräte

Hofmarkstraße 48, 94136 Thyrnau
www.hochleitner-elektrotechnik.de
Tel.: 08501/285



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR


Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

 **Salon-Telefon: 0 85 01 1 700**

 **dani-haarscharf**



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!



EGGER
APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
T. 0851 9666890

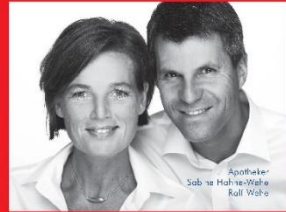
BLAUE
APOTHEKE

Alte Straße 69
94034 Passau
T. 0851 37934200



Gesundheit
leben!

Ihre **Gesundheit**
unsere **Taktik**



AUTOWERKSTATT
BRANDSTETTER

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingssort!



Gewerbepark 11

94136 Thyrnau

08501 | 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
Ihr kompetenter Partner
für Ihre Küche
und für individuelle
Wohnelemente.
In unserer Schreinerei
fertigen wir
von der Ankleide
bis zu den Zimmertüren
Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



WOLKENWEICH
POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
eco-zertifiziert
nach Maß gefertigt



Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

Tischtennis

Es geht endlich wieder los mit dem Tischtennistraining in Thyrnau!

Seit fast einem Jahr war die Sporthalle in Thyrnau nicht nutzbar und nun kann endlich wieder mit ausreichend Platz trainiert werden. In diesem für die Tischtennisabteilung extrem komplizierten Jahr konnten wir nur auf 40% reduziert mit wenig Platz in Kellberg trainieren. Trotzdem waren wir froh, dass es diese Trainingsmöglichkeit gab. Herzlichen Dank an alle, die uns dies ermöglichten und dafür sogar auf eigene Sportstunden verzichteten. Der Re-Start erfolgte am Montag 22. April 2024, bei der sich erfreulicherweise die Halle schnell füllte und wir uns wieder gut auf die neue Spielsaison vorbereiten können. Auch für die Jugendlichen kann es nun wieder losgehen, die bis jetzt immer mit viel Begeisterung an der Tischtennisplatte waren. In den nächsten Wochen werden hierfür auch wieder Schnuppertrainings in Verbindung mit der Schule Thyrnau angeboten.

Trainingszeiten sind jeweils am Montag und Mittwoch ab 18:00 Uhr!



Tischtennis

Trikotspende

Nachdem nach einem unbequemem Jahr für die Tischtennisabteilung der Neustart in der Thyrnauer Sporthalle erfolgen konnte, geht es nun an die Mannschafts- und Spielerplanung für die nächste Saison. Starten werden wieder mindestens zwei Herrenmannschaften. Eine 3. Herrenmannschaft und eine Jugendmannschaft sind wieder in Planung, da diese wegen der reduzierten Spiel- und Trainingsmöglichkeiten in der letzten Saison abgemeldet werden mussten. Neu eingekleidet wurden die Spieler für die neue Saison, die im September beginnt von der Firma Zankl Granit, Hauzenberg. Dafür herzlichen Dank!



Peter Rieger (Abteilungsleiter), Manuel Donaubauer (Mannschaftsführer 1. Mannschaft), Tobias Simon (Jugendleiter), Simon Schauburger (Mannschaftsführer 2. Mannschaft), Philipp Feigl, Martin Fesl, Florian Greulich, Martin Reitberger

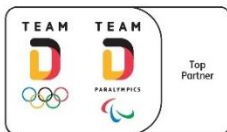


Mehr als nur ein Glücksmoment.

Weil Sport uns alle verbindet,

engagiert sich die Sparkassen-Finanzgruppe ganz besonders in diesem Bereich. Ob alt oder jung, Hobby- oder Leistungssportler:in, Menschen mit oder ohne Behinderung: Wir bringen mehr Bewegung in unsere Gesellschaft.

Mehr Infos unter:
mehralsgeld.sparkasse.de/sportfoerderung



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Passau

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter

Brünststraße 6
 94051 Hauzenberg - Jahrdorf
 Tel. 08586 / 9638-0
 Fax. 08586 / 9638-80
 E-mail info@jelba.de
 Internet: www.jelba.de

Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank Passau eG
 Volksbank-Raiffeisenbank 

... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstzell | Haag | Hauzenberg | Hinterschmiding | Hohenau | Mauth | Neukirchen/Inn | Oberzell | in Passau: Ludwigsplatz (Zentrale) | Grubweg | Haidenhof | Heining | Neustift | Pocking | Salzweg | Schaibing | Sonnen | Straßkirchen | Thymau | Untergriesbach | Telefon (08 51) 3 35-0 | info@vr-bank-passau.de | www.vr-bank-passau.de



Immer ein gutes Stück Heimat.

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
 E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
 Tel.: 08501/231
 Fax: 08501/1258

www.baeckerei-edlfurtner.eu



Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau
 Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16
info@moeginger-elektro.de
www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check





Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

 **Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„DER KUNDE WOLLTE ES UNBEDINGT SO HABEN, WEIL ER STREIT MIT SEINEM NACHBARN HAT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 085 01 / 86 96 · Fax: 085 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

1. Mannschaft

Rückblick Tiefenbach

SG Thyrnau/Kellberg – FC Tiefenbach DJK 0:2

Die heimische SG konnte sich vor allem im ersten Abschnitt bei Torhüter Christoph Gabriel bedanken, dass es zur Halbzeit nicht schon 0:3 oder 0:4 stand. In der 2. Halbzeit machte es die Heimelf dann etwas besser, trotzdem ließ Tiefenbach noch sehr gute Chancen aus. Die SG agierte zu schwach und hatte, wenn überhaupt, nur in der ersten Hälfte ein, zwei Torchancen. Die Gäste aus Tiefenbach siegten am Ende absolut verdient. Gelb-Rot: Bastian Parzer (T/90.+4); Tore: 0:1 Lukas Rödиг (24.); 0:2 Finn Brand (36.). SR Javid Jannati (DJK-SB Straubing); 150.



2. Mannschaft

Rückblick Neustift

DJK-FC Neustift - SG Thyrnau/Kellberg II 2:1

Tore: 1:0 Felix Bernecker (2.); 2:0 Christopher Doliwa (47.); 2:1 Jonas Fesl (72.). SR Oswald Unertl (Pleinting); 50.

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090
www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de



POSCHINGER

bauen & renovieren

Gutes Handwerkernetzwerk
Beratung | Planung | Ausführung

POSCHINGER Bauunternehmen GmbH
Frankbachstraße 38 | 94121 Salzweg | T +49(0)851 - 4901518
info@poschinger-bau.de | www.poschinger-bau.de  





HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!



Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you

20
JAHRE



www.haarstudio-hair4you.de

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau
Abhol- und Lieferservice



PIZZA Pronto

Telefon: **08501 8989944**
 **0157 37221805**

WELCHER TRAUMBERUF IST DER NÄCHSTE?



Allfinanz
Deutsche
Vermögensberatung

Jetzt Karriere als Finanzcoach starten!

Du suchst einen Beruf, der zu dir und deinem Leben passt? Dann könnte Finanzcoach dein Traumberuf sein! Begleite Menschen in eine finanziell gesicherte Zukunft und profitiere von Flexibilität, Teamspirit und Wertschätzung. Wenn du dich beruflich selbst verwirklichen willst, bist du genau richtig bei Deutschlands größter eigenständiger Allfinanzberatung.

**Melde dich jetzt und erfahre mehr über deine
Perspektiven in meinem Team.**

Geschäftsstelle
Daniel Sexlinger

Waldweg 1
94051 Hauzenberg
www.dvag-karriere.de/daniel.sexlinger



JAMBALAYA PARTY

19
JULI
2024

KELLBERG



- 1956 -
Gasthof Brinninger
Wie daheim!

Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



B&S
KÜCHEN

★★★★★
zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de



@SG.THYRNAU.KELLBERG

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.
Auflage: 100 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau
Redaktion: Andreas Mautner, E-Mail: andreas.mautner@yahoo.de
Besuchen Sie uns auch im Internet unter
www.fc-thyrnau.de sowie Facebook und Instagram

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!

VSH Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · haus eigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

- Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
- Beratung, Planung, Installation.
- Einweisung vor Ort.
- Wartung & Reparatur.
- Hauseigene Service-Werkstatt.
- Verkauf und Vermietung.



www.vsh.at



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



„Video am Bauernhof“
Next Generation

since 1984

Andreas & Simone Furtner



www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)